

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet SCC Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-120146/01/A	Date 2012-05-14
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-120146	Amendment No. - N° modif. 006
File No. - N° de dossier MCT-1-34262 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-015-4381	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2012-01-30	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-14	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification à l'invitation à soumissionner No 006

Titre: Fruits et légumes frais pour les établissements du Service correctionnel Canada situés au Nouveau-Brunswick et à Springhill Nouvelle-Écosse

Cette modification est émise afin de:

(1) Référence: Livraisons à l'Établissement Atlantique situés à Renous N.-B.

L'Annexe A - l'Énoncé des Travaux (ÉT) doit être modifié comme suit:

Les livraisons à l'Établissement Atlantique DEVRONT être effectuées comme suit:

les mardis *et* les vendredis;

ou

les lundis *et* les jeudis

Lorsque lundi est un jour férié public, la livraison devra être effectuée le mardi

Le fournisseur retenu devra aviser l'Agente d'approvisionnement de TPSGC, avant l'attribution de l'offre à commandes, quels jours de livraison ont été choisis. Ces jours de livraison devront rester les mêmes durant la période de l'offre à commandes mensuel. Aucun changement d'une semaine à l'autre sera acceptée.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doit être adressée à :

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC)

Charlotte Drisdelle

Agente d'approvisionnement

N° de téléphone: (506) 851-6948

N° de télécopieur: (506) 851-6759

Courriel: charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca